

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА И ПОДДРЪЖКА

Оригинални инструкции | Преразглеждане 01 | 06/2022

ВЕРИЖНИЯТ ТРИОН 5900 MICUL PĂDURAR

GF-0850-S001-G01

ВНОСИТЕЛ: GOLDEN FISH SRL ПРОИЗВЕДЕНО В КНР
ЕЛЕКТРОННА ПОЩА: service@micul-fermier.ro
contact@micul-fermier.ro



- ▶ ПОМПА ЗА ПЪЛНЕНЕ ЗА ДИРЕКТНО ЗАХРАНВАНЕ НА КАРБУРАТОРА
- ▶ ЕЛЕКТРОННО ЗАПАЛВАНЕ.
- ▶ ДЕМАРОП EASY START (ЛЕСЕН СТАРТ)
- ▶ АВТОМАТИЧНО СМАЗВАНЕ.



BG



ПРЕВЕДЕТЕ ОРИГИНАЛНИТЕ ИНСТРУКЦИИ
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕДИ ДА ПУС-
НЕТЕ ПРОДУКТА В ЕКСПЛОАТАЦИЯ ЗА ПЪРВИ ПЪТ И НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СЛЕДВАТЕ
ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ! НЕСПАЗВАНЕТО НА ИНСТРУКЦИИТЕ В ТОВА
РЪКОВОДСТВО ОСВОБОЖДАВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ОТ ВСЯКАКВА ОТГОВОРНОСТ
И АНУЛИРА ГАРАНЦИЯТА!

ЗАПАЗЕТЕ ТОВА РЪКОВОДСТВО ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

2022 Всички права запазени



СЪДЪРЖАНИЕ:

1. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ	4
1.1. ОПИСАНИЕ НА РЪКОВОДСТВОТО	4
1.2. ИЗПОЛЗВАНЕ И ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА РЪКОВОДСТВОТО	4
1.3. ИЗПОЛЗВАНА СИМВОЛИКА	4
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	5
2.1. ОБЩИ ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ.....	5
2.2. ЛИЧНАТА СИГУРНОСТ	5
2.3. ОСТАТЪЧНИ РИСКОВЕ	7
2.4. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	7
2.5. ИНСТРУКЦИИ ЗА ПЪРВА ПОМОЩ.....	8
3. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ - ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	9
3.1. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	9
3.2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	10
4. ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	11
4.1. ПУСКАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ	11
4.4. РЕЖИМ НА РАБОТА	12
5. ПОДДРЪЖКА И ИЗХВЪРЛЯНЕ	17
5.1. ПОДДРЪЖКА	17
5.2. ПОЧИСТВАНЕ.....	17
5.3. СЪХРАНЕНИЕ	17
5.4. ГАРАНЦИЯ / ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРОДУКТА.....	17
6. ПРОБЛЕМИ И КАК ДА ГИ ОТСТРАНИМ	19
7. ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	22
8. ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ	23



Golden Fish SRL полага всички усилия да поддържа точността на информацията в това ръководство. Понякога продуктите могат да имат различни цветове или нюанси, които се променят от производителя без предизвестие. Представените изображения са само за информация и може да съдържат някои разлики в зависимост от конструктивната конфигурация на предлагания на пазара продукт.



Скъпи клиенти,

GOLDEN FISH SRL непрекъснато се грижи за повишаване на качеството на продуктите и услугите, както и за разширяване и диверсификация на портфолиото от налични продукти, за да ви даде пълно удовлетворение.

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди първата употреба и след това го съхранявайте внимателно на място, достъпно за бъдещи справки.

Това ръководство е съвместимо с продукта:

---- Вержният трион 5900 Micul Pădurar, модел GF-0850-S001-G01 -----

От името на целия ни екип ви благодарим за доверието, което ни оказахте със закупуването на този продукт и ви уверяваме в пълното ни сътрудничество. Ние сме уверени, че този нов, модерен, функционален и практичен продукт, изработен от най-висококачествени материали, ще отговори на вашите изисквания по най-добрия възможен начин.

За да получите най-добри резултати, важно е да прочетете пълните инструкции в това ръководство.

Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. Той включва важни инструкции за безопасност, употреба и изхвърляне. Прочетете внимателно всички инструкции за експлоатация и безопасност, преди да започнете да използвате уреда.

Производителят не носи отговорност за щети на хора или имущество, причинени от неправилно инсталиране и използване на продукта.

Нашият екип е на ваше разположение за всякакви технически или търговски проблеми.

BG

SC Golden Fish SRL

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;

Уникален идентификационен код
RO22908031

№ в Търговския регистър: J23/2652/2016

Телефон: 0374 496 580

www.micul-fermier.ro

01

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

1.1. Описание на ръководството

Това ръководство е написано въз основа на оригинални документи, направени от производителя и се намира за продажба на местния пазар. Този документ съдържа цялата оригинална информация от производителя..

Ръководството отразява текущото състояние на предлагания на пазара продукт и не може да се счита за неадекватно в случай на последващи актуализации на нови версии.

Производителят си запазва правото да направи това, като актуализира наръчниците за употреба и поддръжка, без да е задължен да актуализира наръчниците за вече пуснати на пазара продукти, освен в изключителни случаи.

Ако имате съмнения или не разбирате напълно информацията в това ръководство, моля, свържете се с вашия местен сервизен център, оторизиран дилър или се свържете директно с производителя.

Посочва, че производителят възнамерява да продължи да оптимизира вашия продукт.

1.2. Използване и предназначение на ръководството

Защитете себе си и другите от нараняване, като използвате продукта правилно - прочетете ръководството преди първата употреба и спазвайте всички предпазни мерки.

Целта на това ръководство е да ви предостави информация как да го използвате и поддържате безопасно за дългосрочна употреба на закупения продукт.

Съхранявайте внимателно ръководството на достъпно място за бъдещи справки. В случай на загуба или повреда, поискайте копие от вашия дилър или директно от производителя.

1.3. Използвана символика

В цялото ръководство ще намерите следните начини за предупреждение:



ИНФОРМАЦИЯ

В случай на конкретна информация.



ЗАБЕЛЕЖКА

Неправилната употреба може да доведе до загуба на гаранцията на производителя.

СИМВОЛ

ЗНАЧЕНИЕ



ВНИМАНИЕ

Предупреждение за потенциално опасни ситуации.



ОБЩА ОПАСНОСТ

Внимание за обща опасност, последвано от обяснение за вида на опасността.



ЕЛЕКТРИЧЕСКА ОПАСНОСТ

Показва наличието на електрическо напрежение или оборудване, което използва електрическо напрежение.



МЕХАНИЧНА ИНТЕРВЕНЦИЯ

Предупреждение за необходими интервенции по механични елементи.



ЕЛЕКТРИЧЕСКА ИНТЕРВЕНЦИЯ

Предупреждение за необходими интервенции по електрически елементи.



ЗАЩИТА ЗА РЪЦЕ

Препоръчва се използването на защитни ръкавици.



ЗАЩИТА НА ОЧИТЕ

Препоръчително е да носите специални очила.



ЗАЩИТА НА ДИХАТЕЛНИТЕ ПЪТИЩАЕ

Препоръчително е да носите маска за прах.



ЗА ЧЕТЕНЕ

Препоръчително е да прочетете внимателно.



ПЪРВА ПОМОЩ

Инструкции за първа помощ в случай на злополука.

BG



ОПАСНОСТ

Ако има опасност със сериозни последици, които могат да причинят нараняване на потребителя или други.



ВНИМАНИЕ

Трябва да обърнете специално внимание на предоставените инструкции, за да избегнете ситуации, които могат да повредят продукта или други машини или да окажат въздействие върху околната среда.

02 ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1. Общи предпазни мерки



Моля, прочетете внимателно този документ за информацията относно разрешените видове работа и ограниченията на продукта и специфичните потенциални рискове, свързани с него.

Верижният трион GF-0850-S001-G01 5900 Micul Pădurar е проектиран по канадска технология и е създаден специално за хора, които ценят професионалните умения за работа с верижен трион

Двигателят, създаден да издържи години на употреба, е подходящ за почистване и рязане на дърва и е базиран на специална технология, която намалява емисиите с до 50 процента и разхода на гориво с до 30 процента.

Моторният трион е подходящ за нуждите на собственици на овощни градини, гористи земи и други хора, които режат по-рядко.

Вградените antivибрационни амортизатори ефективно поглъщат вибрациите, което ще улесни работата ви, като избягва натрупването на умора в ръцете ви и ви позволява да работите все по-удобно.

Не са разрешени никакви операции, освен посочените в това ръководство. Операции, за които този инструмент не е предназначен, могат да доведат до опасност и нараняване.



ВНИМАНИЕ

Използването на верижния трион в дейности, за които не е проектиран, може да доведе до сериозни наранявания, които не са оценени в това ръководство и за които няма отговорност от страна на производителя, дистрибутора или продавача.

За да защитите здравето на оператора, се препоръчва да използвате верижния трион само след овладяване на инструкциите за безопасност.

2.2. Лична сигурност

Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и бъдете внимателни, когато боравите с 2-ножния, 2-верижен трион, модел GF-0850-S001-G01.



ВНИМАНИЕ

НЕ използвайте верижен трион без предпазни предпазители!



ВНИМАНИЕ

Не използвайте този моторен трион, ако сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание по време на работа с верижния трион може да доведе до сериозни наранявания.

Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи или незащитена коса. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците далеч от движещи се части. Свободните дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати в движещите се части на верижния трион.

Осигурете подходящо осветление в зоната, където работите с верижния трион.



ВНИМАНИЕ

НЕ е позволено да се разсейват хората, работещи на това устройство. В този случай те могат да загубят контрол над него.

Избягвайте случайно стартиране. Уверете се, че превключвателят на захранването е в изключено положение.

Винаги включвайте верижния трион, преди да го поставите в контакт с дървото. Уверете се, че всички ключове и стойки за инструменти са отстранени, преди да свържете.

Преди да монтирате, проверете уреда за повреди.

Проверете разположението на движещите се части, закрепването, повредата, монтажа и други детайли, които могат да повлияят на маневреността и работата на уреда.

Ако някои части са дефектни, те трябва да бъдат ремонтирани от квалифициран персонал преди употреба.



ВНИМАНИЕ

Не претоварвайте верижния трион. Когато скоростта спадне, извадете верижния трион или го разкачете.



ОПАСНОСТ

Забранено е използването на моторния трион от деца или лица с двигателни увреждания, ограничени психиатрични, сетивни или умствени способности или лица, които не са запознати с инструкциите в това ръководство.

**ОПАСНОСТ**

Не оставяйте децата без надзор в близост до детската площадка и не играйте с нея. Не използвайте продукта за цели, различни от изброените в това ръководство.

За лична безопасност, не излизайте извън нормалното си положение, когато използвате верижния трион. Положението на тялото и правилният баланс позволяват по-добър контрол на верижния трион в неочаквани ситуации.

Поддържането на режещата част на ръка или поддържана от тялото ви е опасна процедура и може да доведе до загуба на контрол и злополуки.

Съхранявайте продукта на място, недостъпно за деца и други необучени лица. Момент на невнимание по време на работа може да доведе до сериозни наранявания.

**ВНИМАНИЕ**

НЕ насилвайте моторния трион!

Не насилвайте моторния трион. Използвайте го правилно, както е указано в това ръководство. Правилно използваният верижен трион ще свърши своята работа безопасно и за качество, за което е проектиран.

Не използвайте верижния трион, ако превключвателят му не работи. Неконтролируем инструмент е опасен и трябва да бъде поправен незабавно.

Бъдете нащрек, бъдете на линия, когато работите с верижния трион. Не се намесвайте в моторния трион, ако сте под влияние на наркотици, алкохол или лекарства.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Незабавно сменете повредените или дефектни компоненти.

Използвайте само оригинални резервни части за тази цел. Всеки неоторизиран ремонт с неподходящи части ще анулира вашата гаранция.

Когато свикнете да използвате продуктите, **НЕ се отнасяйте повърхностно към строгите правила за безопасност в това ръководство.**



Не използвайте аксесоари или консумативи, които не са препоръчани от производителя. Използването на аксесоар, който не е препоръчан от производителя, може да доведе до сериозно нараняване. Самият факт, че аксесоарът може да бъде при-

крепен или използван с този продукт НЕ означава, че е безопасен за употреба.

Преди всяка употреба проверявайте прикрепената верига за верижен трион за пукнатини, повреди или прекомерно износване, което може да доведе до разхлабване на работния инструмент.

Неправилната или неправилна употреба на този трион може да доведе до сериозно нараняване.

Ако верижният трион или аксесоар е загубен, не трябва да го използвате, без да идентифицирате повреда и, ако е необходимо, да се намесите, за да поправите или замените засегнатите части.

След като проверите и инсталирате аксесоар, позиционирайте себе си и тези в зоната далеч от движещи се части и работете с верижния трион на пълна скорост без натоварване за около 30 секунди. Само с този тест можете нормално да използвате верижния трион или друг аксесоар.

**ОПАСНОСТ**

Не използвайте повредени, неравномерни или вибриращи вериги.

Не се опитвайте да докосвате веригата, ако рязачката е включена или ако все още се върти.

**ВНИМАНИЕ**

Винаги използвайте верижния трион с две ръце. Изключете верижния трион веднага щом се появят необичайни вибрации или други аномалии.

**ОПАСНОСТ**

Използвайте предпазителите, предоставени с машината. Не ги разглобявайте!

**ВНИМАНИЕ**

Носете лични предпазни средства.



Препоръчително е носенето на противопрахова маска, защита на слуха, ръкавици, сервизна престилка и обувки, които не се хлъзгат.

Защитете очите си със специални очила, особено при почистване на повърхности със сгъстен въздух.

Когато верижният трион срещне тяло с други характеристики (пирон, винт) по време на операцията на рязане, може да възникне неочаквано механично напрежение, което причинява откат, усетен от оператора. Хлабината може да бъде опасна и може да доведе до преждевременно износване. За да се избегнат тези ситуации, но и да се намалят възможните рискове, се препоръчва:

- позиционирайте тялото и ръцете си така, че да можете лесно да поемете силите на откат или реакцията на въртящия момент при стартиране;
- информирайте предварително за характеристиките на материала, който ще се реже, и за възможното наличие на други тела или материали в работната зона;
- Избягвайте контакт между триона и други части, прикрепени към материала, който ще се реже.

Препоръчително е да сведете до минимум емисиите на шум и вибрации чрез:

- поддържане на верижния трион в добро работно състояние чрез правилна поддръжка;
- избягвайте прекомерни радиални напрежения, които могат да възникнат при контакт с чужди тела или материали с други характеристики;
- Избягвайте да насилвате моторния трион.



ВНИМАНИЕ

Преди първата употреба проверете подемно-транспортното средство за повреди. Проверявайте целостта на веригата и регулиращите или затягащите болтове при всяка употреба.



ОПАСНОСТ

Не се опитвайте да спрете веригата с ръка или други предмети.



ВНИМАНИЕ

Не докосвайте верижния трион след операцията по рязане - той може да бъде изключително горещ и да изгори кожата ви.

Не фиксирайте ножа с ръка и никога не поставяйте ръката си под ножа. Съществува риск от нараняване на потребителя.

Избягвайте неволна работа с верижния трион.

Верижният трион и неговите принадлежности

трябва да се използват само в съответствие с инструкциите на производителя и само в определените приложения.

Преди всяка употреба проверявайте продукта за възможни повреди.

2.3. Остатъчни рискове

Дори ако използвате този трион в съответствие с инструкциите в това ръководство, някои остатъчни опасности не могат да бъдат изключени.

Могат да възникнат следните остатъчни рискове:

- Белодробно заболяване поради продължително излагане на източник на прах. Прахове като дъб или бук на прах се считат за канцерогенни.
- Влошаване на здравето, причинено от вибрации, предавани на ръката и натоварване на гръбначния стълб, ако резачката се използва продължително време в твърда позиция и без прекъсвания на почивка и отпускане на мускулите.
- Увреждане на слуха с течение на времето, причинено от шума, издаван от верижния трион, ако се използва след препоръчания период на употреба и без използване на слушалки.

2.4. Инструкции за безопасност

Този верижен трион използва бензин, който е изключително запалимо и експлозивно гориво. Преди да заредите гориво, изключете двигателя и го оставете да се охлади достатъчно.



ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР

Опасност от пожар!

Бензинът е изключително запалим. Спрете да зареждате двигателя преди да заредите гориво и го оставете да се охлади.

Не стартирайте верижния трион, ако има следи или пръски от гориво или масло. Избършете всякакви запалими материали с кърпа.



ОПАСНОСТ

Забранено е пушенето по време на използване на оборудването.

Не зареждайте моторния трион в близост до открит огън или в близост до електрическо оборудване, което произвежда искри, като електрически инструменти, заваръчни машини и др. Не препълвайте резервоара.

Редовно почиствайте вентилационните отвори на двигателя на верижния трион, за да предотвратите прегряване.

Стартирайте двигателя на верижния трион само след като оборудването е напълно сглобено. Използвайте оборудването само след като поставите всички подходящи аксесоари.



ВНИМАНИЕ

Зареждането се извършва само на открито пространство с добра вентилация, далеч от искри, открит пламък или уреди, които използват гориво. Зареждането с гориво се извършва само когато двигателят е спрян и охладен.

Никога не пълнете резервоара за гориво, когато оборудването е горещо. Избягвайте разливането на гориво по земята, тъй като то е замърсител. Ако е необходимо, извършете разлятото гориво по време на зареждане. Не забравяйте да изчистите разлят бензин, преди да стартирате двигателя.

Избягвайте директен контакт на кожата с гориво и вдишване на парите на горивото.

Горивото се съхранява само в специални контейнери за гориво, на сухи, хладни и безопасни места, без да се излага на светлина и слънчева светлина.



ЗАБЕЛЕЖКА

Неправилната употреба на гориво може да доведе до сериозни повреди на верижния трион.

Бензин с ниско октаново число може да повреди двигателя, уплътненията, тръбопроводите и резервоара за гориво.

Не използвайте верижния трион, ако забележите внезапно повишаване на нивото на вибрациите. В този случай поискайте оценка от оторизиран сервизен център.

Изключете свещта, за да предотвратите случайно стартиране.

BG

Използвайте специални ръкавици, за да предпазите ръцете си, когато бършете, проверявате или сменяте аксесоарите за рязане.

Носете подходящо оборудване за защита от шум, за да избегнете загуба на слуха (антифони, тапи за уши и др.).



ВНИМАНИЕ

Верижният трион е остър и случайният контакт може да причини сериозни наранявания. Дръжте ръцете и краката си далеч от него, докато двигателят работи. Проверката и поддръжката на веригата винаги се извършват при спрян двигател.

Не използвайте верижния трион за работа, различна от тази, за която е предназначен.

Не излагайте верижния трион на вода или дъжд. Не използвайте верижния трион, ако върху него има пръски вода или масло.

Не съхранявайте верижния трион на места, където температурата и влажността са извън границите, приети от производителя. Това може да насърчи допълнителни рискове.

Винаги проверявайте дали ключовете за регулиране или затягане са отстранени от верижния трион.

Винаги обръщайте внимание на това, върху което работите. Действайте отговорно. Никога не използвайте верижния трион, когато сте уморени.

Не носете верижния трион с пръст на спусъка на превключвателя.

2.5. Инструкции за първа помощ

В случай на злополука потърсете помощта на хора намиращи се наблизо, за да спрете незабавно моторния трион.

След това отстранете всички пострадали хора от работната зона и се обадете на службите за спешна помощ.



ПЪРВА ПОМОЩ

Предварително се уверете, че в близост до мястото, където използвате резачката, има аптечка. След това попълнете всички използвани продукти за първа помощ.

Когато се обадите на Вашия лекар чрез уникалния номер за спешни случаи 112, моля, предоставете следната информация:

- Пълният адрес, на който е настъпило произшествието;
- данни относно начина по който е станало произшествието: токов удар, експлозия или механично нараняване;
- Брой на ранените;
- Състоянието на ранените и вида на нараняванията.

03

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ - ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

3.1. Описание на продукта



Фиг. 1

№	Описание
1	Капак на верижното колело
2	Преден защитник / Спирачка на веригата
3	Дръжка
4	Стартерна дръжка
5	Ускорение
6	Задна дръжка
7	Отключване на ускорение
8	Капачка за гориво

№	Описание
9	Капак на въздушния филтър
10	Капачка на резервоара за масло за веригата
11	Верижна релса
12	Верига
13	Бутон ON / OFF
14	Грундираща мембрана
15	Клапане лост

BG

3.2. Технически спецификации

Верижният трион GF-0850-S001-G01 5900 Micul Pădurar е проектиран по канадска технология и е създаден специално за хора, които ценят професионалните умения за работа с верижен трион

Двигателят, създаден да издържи години на употреба, е подходящ за почистване и рязане на дърва и е базиран на специална технология, която намалява емисиите с до 50 процента и разхода на гориво с до 30 процента.

Моторният трион е подходящ за нуждите на собственици на овощни градини, гористи земи и други хора, които режат по-рядко.

Верижният трион GF-0850-S001-G01 5900 Micul Pădurar има следните технически характеристики:

Верижният трион GF-0850-S001-G011 5900 Micul Pădurar има следните характеристики:

- Отличен и практичен избор за нуждите на домакинството.
- Електронно запалване.
- Автоматично смазване.
- демарпор easy start (лесен старт).
- помпа за пълнене за директно захранване на карбуратора.
- Бутон ВКЛ / ИЗКЛ - тип електрически ключ.

Характеристика	Модел
	GF-0850-S001-G01
Марка	Micul Pădurar
Бутон ON / OFF	Тип електрически превключвател
Цилиндричен капацитет	58 CC
Обем на резервоара за гориво	550ml
Капацитет на резервоара за масло	260ml
Гориво	Бензин
Стартер	Easy start (лесен)
Размерът на острието	40cm
Дължина на острието	40cm
Дължината на водещата релса	40cm
Брой зъби	32 зъба
Стъпка на нож/верига	0 325
Мощност CP	3,00 CP
Система за смазване	Регулируема автоматична помпа
Тип двигател	2-тактов
максимална скорост(об/мин)	9000 оборота в минута

BG



Фиг.2

Съдържание на пакета:

- Верижен трион, модел GF-0850-S001-G01;
- Острие;
- Защита на острието;
- Верига
- Отвертка;
- Имбусури;
- Ключ за затягане на острието;
- Туба за бензин;
- фуния;
- Ръководство с инструкции;
- Транспортна кутия.

04 ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

4.1. Пускане в експлоатация

Отворете пакета и внимателно отстранете опаковката.



ВНИМАНИЕ

Пазете пластмасовите опаковки на място, недостъпно за малки деца. Децата не трябва да играят с найлоново фолио, торбички, фолио и малки парченца. Опасност от поглъщане и задушаване!

Проверете верижния трион и неговите принадлежности за повреди по време на транспортиране. Използвайте само частите, доставени с него.

Преди да започнете работа с **Верижният трион GF-0850-S001-G01 5900 Micul Pădurar** или когато монтирате/заменят частите, уверете се, че той е изключен и не е зареждан с гориво.

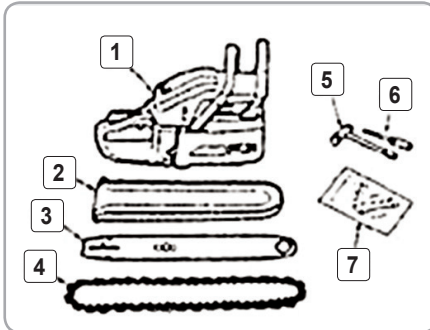
Само ако следвате точно инструкциите за косене, верижният трион ще може да се използва безопасно. Подгответе всички подходящи части преди всеки етап на сглобяване.

Почистете пространството, където ще вършите работата си, от всякакви материали и предмети, които могат да присъстват и да затруднят работата ви.

Монтаж на водача и веригата:

Стандартен пакет за трион съдържа илюстрираните елементи (фиг.3).

- (1) Силов агрегат.
- (2) Протектор на шината.
- (3) Направляваща лента.
- (4) Верижен трион.
- (5) ключ с втулка
- (6) Отвертка за регулиране на карбуратора.
- (7) Закрепващи и фиксиращи винтове.

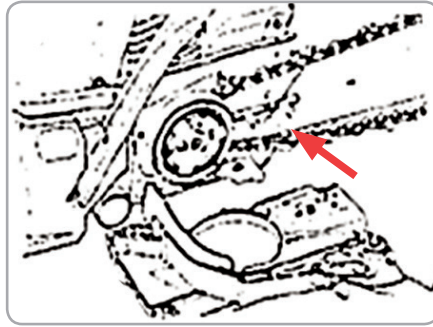


Фиг. 3

Отворете кутията и монтирайте направляващата шина и веригата на триона на подаващия модул, както следва:

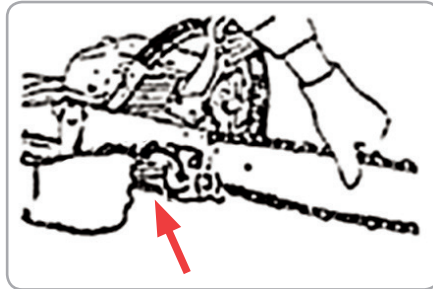
Веригата на триона има много остри ръбове. Носете дебели предпазни ръкавици.

- Издърпайте предпазителя към предната дръжка, за да проверите дали спирачката на веригата не е задействана.
- Разхлабете гайките и свалете капака на веригата.
- Инсталирайте крайника, прикрепен към хранящия блок.
- Издърпайте веригата към зъбното колело и докато монтирате веригата на триона около направляващата шина, монтирайте направляващата шина на подаващото устройство. Регулирайте позицията на гайката за опъване на веригата върху капака на веригата в долния отвор на направляващата шина (фиг.3).



Фиг.4

- Обърнете внимание на правилната посока на веригата на триона.
- Монтирайте капака на веригата към хранящия блок и закрепете гайките до плътността на пръстите.
- Докато държите върха на шината, регулирайте напрежението на веригата, като завъртите



Фиг.5

BG

винта за опъване, докато свързващите ремъци докоснат само долната част на шината. (фиг.5)

- Затегнете гайките с повдигнат връх на шината (12- 15 N.m). След това проверете веригата за плавно въртене и правилно напрежение, докато я местите ръчно. Ако е необходимо, регулирайте отново капака на веригата.
- Затегнете опъващия винт.

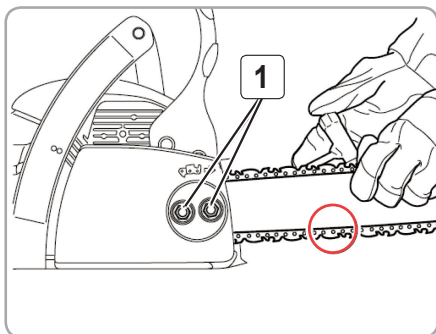


ВНИМАНИЕ

Нова верига ще удължи дължината си в началото на употреба. Проверявайте и пренастройвайте напрежението често, тъй като разхлабената верига може лесно да се откачи или да причини бързо износване на същия и направляващата шина.

Натягане на веригата (фиг.6):

- Завъртете леко винта за обтягане на веригата (по посока на часовниковата стрелка), докато веригата влезе във водещия жлеб от долната страна на релсата (вижте кръга).
- Повдигнете леко горната част на релсата на триона и затегнете винта за обтягане на веригата надясно (по посока на часовниковата



Фиг.6

BG

стрелка), докато веригата отново залепне за долната част на релсата (вижте кръга).

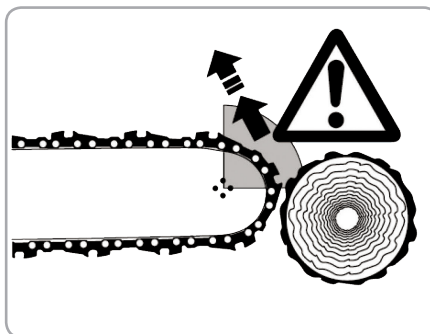
- Повдигнете допълнително горната част на релсата и затегнете фиксиращите гайки (1) на корпуса на зъбното колело с помощта на комбинирания ключ.

Спирачка на веригата (фиг.7):

- Верижните триони са стандартно оборудвани с верижна спирачка със сензор за ускорение. Ако при докосване на дърво с върха на релсата се получи откат, верижната спирачка се

освобождава поради инерцията на масата, ако откатът е достатъчно силен. След това верижният трион ще спре за част от секундата.

- Спирачката на веригата е предназначена само за аварийна употреба, т.е. за блокиране на веригата преди стартиране.

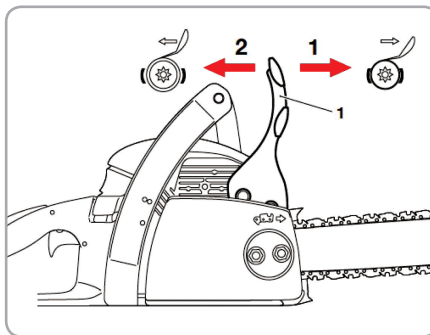


Фиг.7

- Никога не използвайте верижния трион със задействана спирачка на веригата (освен в случаите, предвидени в глава 5.1.2). В противен случай тя може да бъде унищожена в най-кратки срокове!
- Винаги освобождавайте спирачката на веригата, преди да започнете работа!

Задействане на спирачката на веригата (блокировка на веригата) (фиг.8):

- В случай на достатъчно силно насрещно движение, поради бързото ускорение на релсата и инерцията на масата на защитния екран (1), верижната спирачка се освобождава автоматично.



Фиг.8

- За да освободите ръчно спирачката на веригата, задръжте предпазителя (1) по посока на върха на релсата (вижте стрелката 1).

Освобождение на спирачката на веригата (фиг.8):

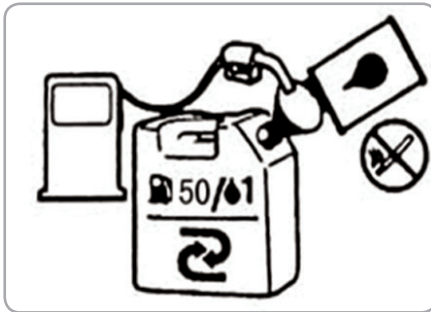
- Издърпайте предпазителя (1) по посока на предната дръжка (вижте стрелката 2), докато се застополи.
- Спирачката на веригата вече е освободена.

Защита срещу откат:

- Този трион е оборудван със спирачка на веригата, която спира веригата в случай на откат, ако работи правилно. Преди всяка употреба трябва да проверявате работата на спирачката на веригата, като пускате триона на пълна газ, подавате газ за 1-2 секунди и избутвате предния предпазител напред.
- Веригата трябва да спре веднага при пълна газ на двигателя, ако веригата спира бавно или не спира, сменете спирачната лента и барабана на съединителя преди употреба.
- Изключително важно е спирачката на веригата да бъде проверявана за правилна работа преди всяка употреба и веригата да бъде заточвана, за да се поддържа нивото на безопасност на отката при този трион. Премахването на предпазните устройства, неправилната поддръжка или неправилната подмяна на шината или веригата могат да увеличат риска от сериозни наранявания от откат.

Масло за гориво и масло за веригата (фиг.9):

- Смесете нормален бензин и специално качествено двигателно масло за 2-тактови двигатели с въздушно охлаждане.



Фиг.9

Препоръчително съотношение на смесиране

състояние	бензин: масло
Използвайте до 20 часа	20 : 1
След 20 часа употреба	25 : 1



ВНИМАНИЕ

Дръжте огъня отворен далеч от зоната, където се работи или съхранява горивото.

Смесвайте и съхранявайте горивото само в одобрен резервоар за гориво.

- Повечето проблеми с двигателя са причинени, пряко или косвено, от горивото, използвано в автомобила. Внимавайте да не смесвате моторно масло за 4-тактови двигатели.

Верижно масло:

- Използвайте SAE # 10W-30 моторно масло през цялата година или SAE # 30 ~ # 40 през лятото и SAE # 20 през зимата.



ВНИМАНИЕ

Не използвайте използвано или регенерирано масло, което може да повреди маслената помпа.

- След като стартирате двигателя, пуснете веригата на средна скорост и вижте дали маслото на веригата се разпръсква, както е показано на фигурата.
- Масленият поток във веригата може да се промени, като се постави отвертка в отвора в долната част на съединителя. Регулирайте според условията на работа.



ИНФОРМАЦИЯ

Резервоарът за масло трябва да е почти празен, когато горивото се изразходва. Уверете се, че презареждате резервоара за масло всеки път, когато зареждате уреда.

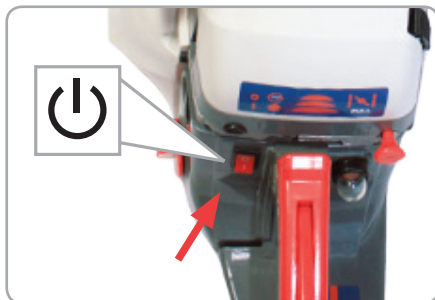
Проверка на приложението на маслото:

- След като стартирате двигателя, пуснете веригата на средна скорост и вижте дали тя губи маслото на веригата
- Масленият поток във веригата може да се промени, като се постави отвертка в отвора в долната част на съединителя. Регулирайте според условията на работа.

Стартиране на верижния трион:

- Напълнете съответно резервоарите за гориво и масло за веригата и затегнете плътно капачките.
- Поставете ключа в положение "I" (фиг.10).

BG



Фиг.10

- Докато държите лоста на газта заедно с ключалката на газта. Натиснете бутона за стра-



Фиг.11

нично заключване на газта и освободете лоста на газта, за да го задържите в първоначалното му положение.

- Извадете бутона на смукача в затворено положение.
- Когато рестартирате веднага след спиране на двигателя, оставете копчето на дросела в отворено положение.
- Докато държите триона здраво на земята, издърпайте здраво охранващия кабел (фиг. 11).
- Не стартирайте двигателя, докато държите верижния трион с една ръка. Веригата на триона може да докосне тялото ви. Много е опасно.
- Когато двигателят стартира за първи път, натиснете бутона за смукач и дръпнете стартера отново, за да стартирате двигателя.
- Оставете двигателя да загрее с леко издърпан лост на газта.
- Дръжте ръцете и краката си далеч от верижния трион, тъй като той ще започне да се върти при стартиране.

Спиране на двигателя:

- Отпуснете лоста на газта, за да позволите на двигателя да работи на празен ход в продължение на няколко минути.. Поставете ключа в положение "I" (STOP).

Регулиране на карбуратора:

Карбураторът на вашето устройство е настроен фабрично, но може да изисква фино въртене поради променящите се условия на работа.

Преди да регулирате карбуратора, уверете се, че има чист въздух/горивен филтър и правилно смесено прясно гориво.

Когато настройвате, следвайте тези стъпки:

- Не забравяйте да регулирате карбуратора с прикрепена верига.
- Спрете двигателя и завийте и двете H и L иглите, докато спрат. Никога не насилвайте. Върнете ги към първоначалния им брой обиколки: H ас: 1%, L ас: 1%.
- Стартирайте двигателя и го оставете да загрее наполовина.
- Бавно завъртете L-образната стрелка по часовниковата стрелка, за да намерите скоростта на празен ход, след това завъртете иглата назад с четвърт (1/4) обратно на часовниковата стрелка.
- Завъртете винта за регулиране на празен ход (T) обратно на часовниковата стрелка, така че веригата на триона да не се върти. Ако скоростта на празен ход е твърде бавна, завъртете винта по посока на часовниковата стрелка.
- Направете пробно рязане и регулирайте H-иглата за най-добра сила на рязане, а не за максимална скорост.

4.2. Инструкции за работа

Много е важно да заемете правилна позиция на тялото, за да поддържате стабилен баланс във всички ситуации.

След като верижният трион е правилно подготвен за работа и са взети всички мерки за безопасност, можете да го стартирате.



ЗАБЕЛЕЖКА

Уверете се, че използваната верига е подходяща за работата. Верига с профил, който не пасва на материала, няма да може ефективно да отстрани материала и ще прегрее.

Винаги следвайте инструкциите за безопасност.

Верижният трион може да се използва само за рязане на дърва.



ОПАСНОСТ

Не използвайте верижния трион като лост за повдигане, преместване или цепене на материали.

Преди да режете дърва, проверете дали всички компоненти са на мястото си и дали всички болтове и гайки са затегнати.

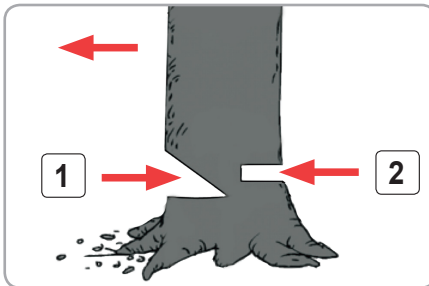
Преди да започнете работа с верижния трион, уверете се, че зоната около дървото е чиста, без препятствия и че сте в стабилна и сигурна позиция.

Първоначална операция

При първа употреба включете верижния трион и го оставете на празен ход за 3 резервоара за гориво, като го ускорявате от време на време, за да източите неизгорелите масла.

Изсичане на дървета (фиг.12):

- Преди да отрежете дървото, помислете за ъгъла на наклона на дървото, позицията на клоните и посоката на вятъра.
- Вземете предвид падането на дървото и изрежете клин в една трета от диаметъра на дървото (фиг.12, поз.1).
- Направете разделителен разрез на ниво над спускащия клин в обратна посока (фиг.12, поз.2).
- Дървото ще падне по посока на спускащото се перо.



Фиг.12



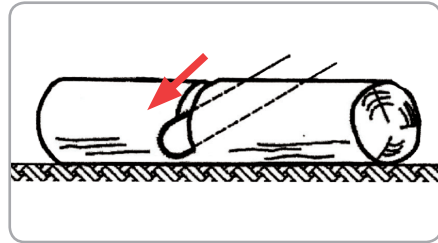
ОПАСНОСТ

Когато искате да отсечете дърво, уверете се, че хората в работната зона са наясно с потенциалната опасност.

Изсичане на дървета (фиг.13):

Започнете с изрязване до половината от дебе-

лината на дървото, след което го завъртете и направете разреза от другата страна.

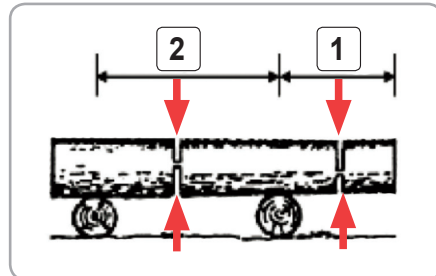


Фиг.13

Изрязване на дървета, окачени над земята (фиг.14):

Разделете дървото на две части, в първата част (1) отрежете дървото отдолу до една трета от дебелината му и след това завършете разреза върху него.

Във втората част (2) отрежете дървото отгоре до една трета от дебелината му и след това завършете рязането отдолу.

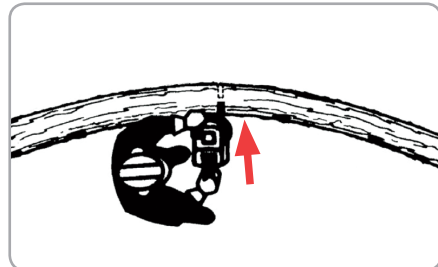


Фиг.14

Премахване на паднали дървета (фиг.15):

Изберете частта, където клонът е по-огънат.

Първо изрежете от извитата страна и след това завършете разреза от противоположната страна.



Фиг.15

След продължителна работа при максимално натоварване:

Двигателят се оставя да работи на празен ход за кратко време, докато интензивната топлина се задвижи от потока на студения въздух, така че компонентите на двигателната група (система за запалване, карбуратор) да не се изисква максимално от топлинен блок.

След употреба

Веригата се отпуска, ако е била опъната по време на работа при работна температура.

След спиране на работата веригата трябва да бъде отпусната! При охлаждане веригата на триона се свива.

Ако веригата не е отпусната, коляновият вал и лагерът ще бъдат повредени.

Оставете двигателя да се охлади.:

Оставете уреда да изстине.

Съхранявайте машината пълна с гориво на сухо място далеч от източници на запалване до следващата употреба.

Препоръки:

- Използвайте лични предпазни средства: маска за прах, слушалки, очила, ръкавици.
- Преди да започнете работа, проверете дали трионът е в перфектно състояние.
- Проверете дали веригата е правилно закрепена, преди да използвате верижния трион.
- Заемете правилна работна позиция.
- Уверете се, че държите верижния трион здраво.
- Не фиксирайте ножа с ръка и никога не поставяйте ръката си под ножа. Съществува риск от нараняване на потребителя.
- Започнете процеса на рязане, след като веригата достигне желаната скорост. Не започвайте да режете, като поставите спряната верига в контакт с дървото. Съществува риск от нараняване на потребителя.
- Избягвайте пушенето, когато използвате верижния трион.
- Дръжте дръжките сухи, чисти, без масло или гориво. Бензинът е силно запалим, затова се препоръчва да се зарежда в добре проветрена среда. След зареждане затегнете капака. Проверявайте често резервоара за гориво за повреди, течове и го сменете незабавно.
- Всеки, който не е запознат с машината и ни-

кога не я е използвал, трябва да прочете ръководството за потребителя, преди да работи с продукта.

- Ако оставите верижния трион без надзор, уверете се, че не може неоторизирано лице да го стартира.
- Не се препоръчва бързо ускоряване или спиране, за да се избегне повреда на инструмента.
- Преди да започнете да режете, уверете се, че ножът е достигнал максималната работна скорост.
- Почивайте, за да предотвратите загуба на контрол поради умора. Препоръчваме ви да правите 10-20 минути почивка на всеки час.
- Препоръчваме ви да почиствате уреда незабавно, всеки път, когато приключите с използването му.

Периодична проверка

- Отстранете дефектите за последния път.
- Проверете нивото на горивото.
- Проверете степента на износване на маслото.
- Проверете въздушния филтър.
- Проверете частите за замърсяване.
- Проверете частите на оборудването за повреди или дали болтовете и гайките са разхлабени.



ИНФОРМАЦИЯ

Ако предавате верижния трион на друго лице, дайте му ръководството за употреба..

Спазването на инструкциите в ръководството за потребителя е предпоставка за правилната употреба на продукта.

Ръководството за потребителя също така съдържа инструкции за експлоатация, поддръжка и ремонт на продукта.

05

ПОДДРЪЖКА И ИЗХВЪРЛЯНЕ

5.1. Поддръжка

Постоянните проверки и внимателната поддръжка ще поддържат верижния трион в непрекъсната работа и ще елиминират всички възможни проблеми.



ВНИМАНИЕ

Преди всякаква поддръжка:

1. Спрете резачката;
2. Изчакайте инструментът да спре напълно.

- Подменяйте повредените части само с оригинални резервни части, тъй като части, които не са тествани и одобрени от производителя на оборудването, могат да причинят непредвидени повреди.
- Работите по ремонт и поддръжка, различни от описаните в този раздел, трябва да се извършват само от квалифицирани специалисти.
- Ако верижният трион не стартира, проверете подаването на гориво.
- При приблизително 100 часа употреба, ако забележите ниска ефективност на верижния трион, се препоръчва да поискате проверка в оторизиран сервиз.

На всеки 50 часа работа:

- Проверете дали всички части/принадлежности са здраво закрепени и, ако е необходимо, ги затегнете.
- Проверете триона за видими прищипвания, изкривяване или пукнатини. В този случай верижният трион трябва да бъде отнесен в оторизиран сервиз за оценка.
- Отстранете всички отлагания от дървени стърготини, които могат да се натрупат в областта на водещата шина.
- Тези верижни триони са смазани с достатъчно количество висококачествена смазка за целия живот на уреда при нормални работни условия. Не се изисква допълнително смазване.
- Поддържайте предпазителите, вентилационните отвори и корпуса на двигателя възможно най-чисти.

5.2. Почистване

- Периодично продухвайте всички отвори, проходи, като използвате сух състен въздух или мека четка. Всички пластмасови компоненти трябва да се почистват с мека, влажна кър-

па. НИКОГА не използвайте разтворители за почистване на пластмасови компоненти. Те могат да разтворят или по друг начин да повредят материала.

- Носете предпазни очила, докато използвате състен въздух за почистване.
- Почиствайте маслените канали след всяка употреба.
- Мръсотията, натрупана в механизма на верижния трион, може да доведе до технически проблеми. Затова не режете материали отдолу нагоре или над главата, които отделят много прах.



ВНИМАНИЕ

Никога не използвайте бензин, разреждател, алкохол или други подобни вещества. Неспазването на това може да доведе до обезцветяване, деформация или напукване.

5.3. Съхранение

Не съхранявайте незащитен верижен трион на открито или във влажна среда. Съхранявайте на хладно и сухо място.

Съхранявайте го така, че да не може да бъде стартиран от неупълномощени лица.

Не оставяйте продукта да престои на слънце или при температура под -10°C , освен ако не се използва за по-дълъг период от време..

Съхранявайте резачката на място, недостъпно за деца, в стабилна и безопасна позиция.

Не съхранявайте продукта опакован във фолио или в найлонов плик, за да предотвратите натрупване на влага.

Източете цялото гориво от резервоара за гориво на верижния трион.

Не се препоръчва повторно използване на същото гориво след период на съхранение от 2 седмици, тъй като това може да повреди двигателя.

Не съхранявайте верижния трион в близост до запалими места или близо до изходи.

5.4. Гаранция/Премахване на продукта

Ако има проблем с качеството от датата на закупуване в срок до 2 години, производителят ще предостави безплатни услуги за ремонт или подмяна.

Щети, причинени от оператора поради непра-

BG

вилна употреба или природни бедствия, няма да бъдат покрити от гаранционния период и разходите за ремонт ще бъдат таксувани.

Запазете гаранционния сертификат. Не е разрешено прехвърлянето. Той е валиден само ако е издаден от оторизирани дистрибутори или агенти, одобрени от производителя.



Не изхвърляйте моторния трион или части от него с битовите отпадъци! В съответствие с Европейска Директива 2002/96 / ЕО (консолидиран текст на 15.02.2014 г.) относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване и прилагането му в съответствие с националното законодателство, излезлите от употреба електрически уреди трябва да се събират отделно и да се връщат в екологично чист съоръжение за рециклиране.

Символът за зачеркнат кош на уреда показва, че продуктът трябва да се третира отделно от битовите отпадъци в края на полезния му живот и да се изпрати в отделен събирателен център за електрическо и електронно оборудване или да бъде върнат на търговеца на дребно в момента на покупката. ново еквивалентно оборудване.

Отговорност на потребителя е да гарантира, че верижният трион е изваден в края на живота му в съответните съоръжения за събиране, като знае наказанията, предвидени от приложимото законодателство за отпадъците.

Селективното събиране на всеки екологично чист материал за рециклиране, третиране и изхвърляне помага да се избегнат възможни неблагоприятни въздействия върху околната среда и здравето и насърчава възстановяването на материалите, от които е съставен продуктът.

BG

За по-подробна информация относно наличните системи за събиране, моля, свържете се с местната служба за изхвърляне на отпадъци или с магазина, където е направена покупката ви.

Производителите и вносителите са отговорни за рециклирането, третирането и изхвърлянето на екологично чисти продукти, пряко или чрез участие в система за колективно събиране и рециклиране.

Опаковката на продукта е 100% рециклируема. Използваното електрическо оборудване и неговите аксесоари съдържат значително количество суровини и пластмаса, които от своя страна могат да бъдат рециклирани.



ПРОБЛЕМИ И НАЧИНИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕТО ИМ

**ВНИМАНИЕ**

Трябва незабавно да спрете да използвате продукта и да се свържете с вашия дилър, ако проблемите с работата не могат да бъдат разрешени с помощта на средствата по-долу.

Малките дефекти често са достатъчни, за да повлияят на правилната работа на верижния трион. В повечето случаи ще можете лесно да коригирате тези дефекти. Моля, вижте следната таблица:

Проблем	Възможна причина	Начини за поправка
Двигателят не стартира.	Превключвател на веригата на двигателя в положение OFF.	Поставете ключа на двигателя в положение ON.
	Няма гориво в резервоара.	Добавете гориво, почистете горивния кабел.
	Горивната линия е запушена.	Винаги използвайте чисто ново гориво, нормален безоловен бензин.
	Лошо, старо или мръсно гориво в резервоара.	Почистете резервоара за гориво, горивната тръба и карбуратора.
	Мръсен въздушен филтър.	Почистете въздушния филтър.
	Проводникът е изключен от свещта; високоволтовият кабел не е здраво закрепен към щепсела	Поставете свещта в свещта; проверете връзката между проводника за високо напрежение и щепсела.
	Свещта е изгорена или повредена; неправилно разстояние между електродите.	Почистете или сменете запалителната свещ; задайте разстоянието между електродите.
	Двигателят се удави след няколко опита за стартиране.	Развийте и подсушете свещта няколко пъти, за да издърпате кабела с включена свещ; положение регулатор на горивото (СТОП).
Тежък старт или ниска мощност на двигателя.	Резервоарът за гориво е замърсен.	Почистете резервоара за гориво.
	Замърсен въздушен филтър.	Почистете въздушния филтър.
	Свещта е изгоряла	Почистете свещта.
	Вода в резервоара за гориво и карбуратора; запушен карбуратор	Изпразнете резервоара за гориво; почистете горивния канал и карбуратора.
Двигателят се загрява.	Неправилно разстояние между електродите на свещта.	Фиксиране на правилното разстояние между електродите.
	Мръсен въздушен филтър.	Почистване на въздушния филтър.
	Мръсна охладителна система.	Почистете охладителните ребра (системата).
Повишени вибрации по време на работа.	Стойката на двигателя е разхлабена.	Незабавно затегнете задържащите болтове на двигателя.

07

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

1. Име на производителя Произведено в КНР за GOLDEN FISH SRL, Румъния
2. Адрес на производителя..... Linia de Centura 5 CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Ilfov, 077175
3. Име на продуктаВерижният трион 5900 Micul Pădurar
4. Идентификационен номер на продукта / модел на производителя: GF-0850-S001-G01
Съответни стандарти за хармонизация или препратки към спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:
5. Решение на правителството бр. 1029 от 3 септември 2008 г. относно условията за пускане на пазара (Директива 2006/42 / ЕО).
6. Правителствена наредба № 20 от 18 август 2010 г. (актуализиран) за установяване на мерки за еднакво прилагане на законодателството на Европейския съюз за хармонизиране на условията за пускане на пазара на продукти.
7. EN 60745-1: 2009 + A11: 2010 - За безопасността на ръчни електроинструменти с моторно или магнитно действие с номинално напрежение на инструмента по-малко от 250 V за монофазен променлив ток. или d.c. и трифазни инструменти а.с. 440 V.
8. EN 55014-1: 2017 и EN 55014-2: 2015 - Електромагнитна съвместимост (ограничаване на радиочестотните емисии на домакински уреди, електрически инструменти и подобни уреди).
9. EN 55012: 2007 + A1: 2009 - Двигатели с вътрешно горене. Характеристики на радиосмущенията. Граници и методи за измерване.
10. EN ISO 14314: 2009 - Двигатели с вътрешно горене. Изисквания за безопасност за стартовото оборудване на RIC.



SC GOLDEN FISH SRL, със седалище в inia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov,, Румъния, регистрирано в Търговския регистър на Илфов под № J23/2652/2016, CUI RO 22908031, чрез законния си представител Pastrav Gabriel Constantin в качеството му на администратор, декларираме на своя отговорност, че познаваме разпоредбите на чл. 292 от Наказателния кодекс за неверни декларации, че продуктът "**Верижният трион 5900 Micul Pădurar GF-0850-S001-G01**", предмет на настоящата декларация за съответствие, не застрашава живота, здравето и безопасността при работа, не оказва отрицателно въздействие върху околната среда и е в съответствие с Директива 2006/42/ЕО относно техническото оборудване, Директива 2014/35/ЕС относно електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението, Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост (Решение на правителството №. 487/2016), Директива 2000/14/ЕО относно емисиите на шум от оборудване, предназначено за използване на открито.

Подписано за и от името на:S.C. GOLDEN FISH SRL

Адрес, където се създава и съхранява техническото досие: Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North, Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;
Уникален идентификационен код RO22908031
№ в Търговския регистър: J23/2652/2016
Телефон: 0374 496 580
www.micul-fermier.ro

BG

Име и фамилия на упълномощеното лице:

юни 2022 г

08

ГАРАНЦИОНЕН СЕРТИФИКАТ

Име на продукта Модел / Серия

№ фактура Дата на покупка

Продавач Магазин

Адрес на магазина

Име на купувача

Адрес на купувача

Подпис на купувача

ГАРАНЦИЯ ЗА ПРАВНО СЪОТВЕТСТВИЕ (Закон 449/2003, изменен и допълнен)

ТЪРГОВСКА ГАРАНЦИЯ - 2 години

Средната продължителност на употреба на продукта е 3 ... 5 години, ако се използва съгласно спецификациите за битова употреба и се избягват прекомерни натоварвания, специфични за промишлената употреба.

SC GOLDEN FISH SRL, предоставя на купувача търговска гаранция при условията на този гаранционен сертификат. Гаранцията, предоставена от този сертификат, не ограничава или премахва правата на потребителя.

Продължителността на търговската гаранция, предоставена с този сертификат, е:

- **24 месеца - за индивидуални купувачи; 12 месеца - за юридически лица купувачи.**

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване.

УСЛОВИЯ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ГАРАНЦИЯТА:

- Продуктът е използван в съответствие с инструкциите в ръководството за употреба.
- Продуктът е придружен от фактура или фискален бон и оригиналния гаранционен сертификат, по време на срока на валидност (24/12 месеца), попълнен изцяло, подписан и подпечатан.
- Гаранцията се предоставя само ако продуктът е цял, разглобен и транспортиран в съответната опаковка.
- Гаранцията се предоставя само за производствени дефекти, дефекти в материала или изработката и не се отнася до аксесоари, консумативи или подвъзли, подложени на износване.

НЕ СЕ ДАВА ГАРАНЦИЯ В СЛУЧАЙ НА:

- Повреди и/или повреди на продукта поради частично или пълно неспазване на инструкциите.
- Промяна на първоначалното състояние на продукта с цел по-добро представяне.
- Дефекти, дължащи се на износване или прекомерно напрежение, се изключват от гаранцията.
- Продукти, разпечатани или ремонтирани от неупълномощени лица.
- Продукти, които са били използвани за цели, различни от посочените в това ръководство.

ИНТЕРВЕНЦИИ ПО ВРЕМЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ ПЕРИОД:

№	Дата на влизане	№ фактура	Описание на ремонта	Подпис	Удължаване на гаранцията
1					
2					
3					
4					

Подпис на продавача
(подпис и печат)

BG



www.detoolz.ro

SC Golden Fish SRL

Linia de Centura 5, CTPark Bucharest North,
Stefanestii de Jos, Jud Ilfov, 077175;
Уникален идентификационен код RO22908031
№ в Търговския регистър: J23/2652/2016
Телефон: 0374 496 580
www.detoolz.ro